### Twelfth Sunday in Ordinary Time



TRANSFIGURATION CATHOLIC COMMUNITY ★ 316 MILL STREET ★ WAUCONDA ★ ILLINOIS ★ 847.526.2400

# **Welcome to Transfiguration !**

Transfiguration Parish established in 1841. We wanted to THANK YOU for attending one of our services. We trust that you were welcomed with warmth and open arms, as is our mission at Transfiguration Catholic Community.

#### **Parish Mission Statement**

We are people *called* to build a Catholic Faith Community by *seeking* Christ and *sharing* His Gospel through **Prayer, Education, Service and Social Activities.** 

#### **Please Follow us on our Socials**

Web-Site: www.transfigurationwauconda.com

Facebook: www.facebook.com/TransfigurationParishWauconda/



## Events This Week | Eventos de la Semana

### June — Junio

### Monday—Lunes,24:

- Daily Mass 8:00am
- Confessions 8:30am-9:15am
- Rosary 7:00pm (Church)

### Tuesday—Martes,25: Parish Office closed for Staff Day at St. Mary

# Of Vernon.

- Daily Mass 8:00am
- Confessions at 8:30am-9:15am

### Wednesday—Miércoles,26:

- Daily Mass 8:00am
- Confessions at 8:30am-9:15am
- Remain In Me small group series 5:30pm (OWC)
- Confessions 7:00pm (Church)
- Holy Hour 7:00pm (Church)
- Polish Choir Rehearsal 8:00pm (Church)

### Thursday—Jueves,27:

- Daily Mass 8:00am
- Learning Event 7:00pm (OWC)
- Summer Choir Rehearsal 7:00pm (Church)

### Friday—Viernes,28:

- Daily Mass 8:00am
- Confessions at 8:30am-9:15am
- Faith Group 9:30am (MR1)

### Saturday—Sabado,29:

### **Peter Pence Collection**

- Daily Mass 8:00am
- Vigil Mass 4:00pm (English)
- Vigil Mass 6:00pm (Español)
- Dance Practice 7:00pm (Café)

### Sunday—Domingo,23:

### **Peter Pence Collection**

- Sunday 8:00am Mass (English)
- Sunday 10:00am Mass (English)
- Baptismal 11:30am
- Sunday 1:00pm Mass (Polish)
- Dance Practice 6:00pm (Café)



### New Logo | Nuevo Logotipo



# Symbolism of our new logo

The Cross: The cross represents Jesus as the center of our life. It reminds us of His sacrifice and the redemption He offers to all.

The Circle: The arc shape signifies the universality of the Catholic Church. It reminds us that everyone, regardless of background or circumstance, is welcome to belong to our community.

The Waves (Gold and Blue): These waves hold deep meaning. Gold represents grounding in the divinity of Jesus, emphasizing His divine nature. Blue symbolizes humanity. Just as water is essential for life, our baptism into Christ is essential for our spiritual journey.

Transfiguration Catholic Community is a fitting name, reflecting our commitment to transformation, growth and invitation to our wider faith community.

### Mass Intentions | Intenciones de Misa

#### **TODAY'S READINGS**

**First Reading**: And all the trees of the field shall know that I, the LORD, bring low the high tree, lift high the lowly tree, wither up the green tree, and make the withered tree bloom.

**Second Reading**: Therefore, we aspire to please him, whether we are at home or away.

**Gospel:** "It is like a mustard seed that, when it is sown in the ground, is the smallest of all the seeds on the earth. But once it is sown, it springs up and becomes the largest of plants."

### WEEKEND MASS INTENTIONS JUNE 22<sup>ND</sup> & 23<sup>RD</sup>

#### **PARISH GENERAL INTENTION:**

We pray that migrants fleeing from war or hunger, forced to undertake journeys full of danger and violence, find welcome and new opportunities in the countries that receive them.

**4:00PM:** Rose Braido-Hall (Quick Recovery), Jeane Marbach (Healing), † Michael Hayes, † Joseph Szczubelek, † Steven Marbach

**6:00PM:** Benny Sebastian Sanchez Contreras, † Amando Cardenas, † Maria Adela Garcia, † Jose Zamudio, † Amador Zamudio, † Enrique Solache, † Raquel Carmona, † Agripina Martinez, † Rogelio Palestina Mujica, † Embodio Palestina Castaneda

8:00AM: Jane & Tom Brown & Family, † Patrick Gaughan III

**10:00AM:** † Tom Nolan, † Mary Anne Dulian, † Raymond Cox, † Theodor Santa Rosa, † Leticia Santa Rosa, † Edwin Dioso

1:00PM: Dla mieszka

Dla mieszkańców naszej parafii

### WEEKDAY READINGS & MASS INTENTIONS

Monday, June 24—

#### Nativity of St. John the Baptist

Acts 13: 22-26 / Lk 1: 57-66, 80

8:00am Transfiguration Parishioners Living and Deceased

Tuesday, June 25—Weekday

8:00am Keith Lugo (Happy Birthday)

Wednesday, June 26—Weekday

🕸 2 Kgs 24: 8-17 / Mt 8: 1-4

8:00am † Souls in Purgatory

#### Thursday, June 27—Weekday

👁 2 Kgs 25: 1-12 / Mt 7: 21-29

8:00am † Flora Gomez Gutiérrez

Friday, June 28—St. Irenaeus

```
🕸 2 Kgs 25: 1-12 / Mt 8: 1-4
```

8:00am Transfiguration Parishioners Living and Deceased

Saturday, June 29—St. Peter & Paul Acts 12: 1-11 / 2 Tm 4: 6-8, 17-18 / Mt 16: 13-19

8:00am Priest and Religious Vocations

#### **MASS INTENTIONS:**

Are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

#### **PRAYER LIST:**

You may be aware that the names of persons on the parish prayer list are scheduled to remain on that list for 1 month. The list has grown quite long and we would appreciate updates about your loved ones and friends. Please call our office at 847-526-2400 or email transfiguration-mill@archchicago.org with your input. Thank you!



### Parish Prayers | Oraciones



June is devoted to the Sacred of Jesus

During this month of your Most Sacred Heart I pray O Lord, That all who look upon your Sacred Image, may be drawn into profound union with you.

If it be Your Will, make Your holy presence know to them in an undeniable manner.

May their hearts be free and fully submerged in the abyss of your Divine Love.

Most Sacred Heart of Jesus, may your beautiful love be fully known to all souls.

Most Sacred Heart of Jesus, may every fear, doubt and distress be calm.

Most Sacred Heart of Jesus, have mercy on us and on the whole world.

God of love and mercy, ever caring, ever strong, stand by us in our times of need. Watch over us. Look after us in every danger, and grant us Your healing and your peace.



Calmae.

#### **PRAYER LIST FOR THE SICK**

OREMOS POR LOS ENFERMOS MODLITWA ZA CHORYCH

#### Compassionate and Loving Father, In the face of confusion and concern impart to us the calm of your presence. In You allow us to find hope and healing.

Fr. Juan Pablo, Fr. Alexander Garcia, Kathy Baggio, Chris Bratta, Rose Braido-Hall, Brne Family, Bacik Family, Barber Family, Barbara Bechtel, Beard Family, Frank Bellina, Mitchell Bienkowski, Tony Bogdanowski, David Burton, Eileen Caims, Rosali Cieply, Jean Covers, Chesler Family, Civik Family, Natalie Dewberry, Teri Dodds, Katie Richards, David De Ricco, Judy De Ricco, Kyle DuPlacey Dan Eggers, Charles Emmer, Guadalupe Esquivel, Nicole Eringis, Judy Evans, Judy Fitzgerald, Helen Fritz, Fox Family, Terry Gaughan, Tim Gritzmacher, Scott Grube, Glomski Family, Elizabeth Hanson, Harry Haidt, Chantay Horton, Roger Huner, Nancy Jaeger, Helen Jakubek, Jim Kayser, John Kapcia, Fran Kirkbride, Linda Korona, Michael Krolczyk, Claire Krzystofiak, Steve Krych, Jeff Lange, Francisco Garcia Maldonado, Frank Malasuk, Debbie Maurer, Ed McGinty, Brian McGinty, Brian Medellin, Angie Miller, Krystyna Miodynski, Jane Miedema, T. Mueller Family, Linda Nehnevaj, Joseph Nehnevaj, Marco Antonio Ocampo, Otto Family, James Nehnevaj, Jorge Perez, Dcn.Feliks Pezowicz, Sharon Powderly, Shana Salamone, Carlos San Roman, Adam Rosaves, Ron Rosaves, Rudsell Family, Katie Richards, Joyce Sallak, Shari Sullivan, Ellen Sherwin, Scherer Family, Lenore Speciale, Sperka Family, Sendzlol Family, Steve Trager, Catelina Solos Villanueva, Santo Vinci, Daisy Walters, Jerry Walters Jr, Richard Willett, Anna Weingardner, Dee Wolf, Tom Yacullo, Anita & Eddy Zabelski, Dee Zimmerman, All in the Service to our Country, For all those in detention centers

> Please call or email the parish office If you wish to be on the prayer list. Parish Office Number (847) 526-2400

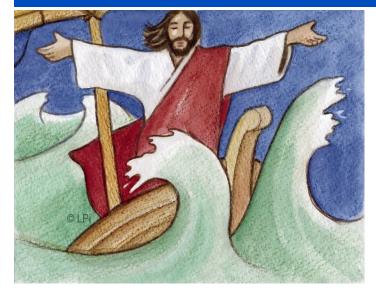
**Email**–Transfiguration-mill@archchicago.org

#### TRANSFIGURATION MINISTRY OF PRAYER

At the end of weekend Masses the Transfiguration Ministry of Prayer will be in the front of the Church to pray for you or someone you love and care for. Please know that each Minister of Transfiguration Ministry of Prayer commits to holding your intentions in the light of Christ, standing in Truth, Principle and Love. Prayer is the tool we use to know the truth. It is not about begging or pleading for something to happen to change the conditions in life. It is about aligning ourselves with the all good of God that surrounds us at all times. Every request we receive is treated with love, compassion, respect and dignity.

Transfiguration Catholic Community

### Lecturas de Misa del Domingo XII de Tiempo Ordinario |



#### **Primera Lectura**

Jb 38, 1. 8-11

El Señor habló a Job desde la tormenta y le dijo: "Yo le puse límites al mar, cuando salía impetuoso del seno materno; yo hice de la niebla sus mantillas y de las nubes sus pañales; yo le impuse límites con puertas y cerrojos y le dije: 'Hasta aquí llegarás, no más allá. Aquí se romperá la arrogancia de tus olas'".

#### Te Alabamos Señor

#### **Segunda Lectura**

2 Cor 5, 14-17

Hermanos: El amor de Cristo nos apremia, al pensar que si uno murió por todos, todos murieron. Cristo murió por todos para que los que viven ya no vivan para sí mismos, sino para aquel que murió y resucitó por ellos. Por eso nosotros ya no juzgamos a nadie con criterios humanos. Si alguna vez hemos juzgado a Cristo con tales criterios, ahora ya no lo hacemos. El que vive según Cristo es una creatura nueva; para él todo lo viejo ha pasado. Ya todo es nuevo.

#### Te Alabamos Señor

**Aclamación antes del Evangelio** R. Aleluya, Aleluya.

#### **Evangelio**

Mc 4, 35-41

Un día, al atardecer, Jesús dijo a sus discípulos: "Vamos a la otra orilla del lago". Entonces los discípulos despidieron a la gente y condujeron a Jesús en la misma barca en que estaba. Iban además otras barcas. De pronto se desató un fuerte viento y las olas se estrellaban contra la barca y la iban llenando de agua. Jesús dormía en la popa, reclinado sobre un cojín. Lo despertaron y le dijeron: "Maestro, ¿no te importa que nos hundamos?" Él se despertó, reprendió al viento y dijo al mar: "¡Cállate, enmudece!" Entonces el viento cesó y sobrevino una gran calma. Jesús les dijo: "¿Por qué tenían tanto miedo? ¿Aún no tienen fe?" Todos se quedaron espantados y se decían unos a otros: "¿Quién es éste, a quien hasta el viento y el mar obedecen?"

Gloria a ti, Señor Jesús

#### **PROFESION DE LA FE**

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen Maria, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.

Amén.



### Faith Formation | Formación de fe



#### Learning Event: St. Paul's Life-Changing Vision of Marriage and the Christian Family A beautiful reflection for everyone, especially couples!

One of the most controversial lines ever written belongs to the Apostle Paul, when he wrote: "Wives, be submissive to your husbands, as to the Lord" (Ephesians 5:22). In modern times, this single line has earned Saint Paul the hatred of radical feminists everywhere, as well as the embarrassment of many Christians who do not understand what he meant. Because of this teaching, Paul has been called a misogynist, a male-chauvinist, and worse.

But for Catholics, this is not acceptable. For Catholics, the writings of Saint Paul are not just the opinions of one ancient Jewish Rabbi from which we can pick and choose. They are the inspired Word of God, in which "everything asserted by the sacred author must be held to be asserted by the Holy Spirit" (Catechism of the Catholic Church #107). If this is true, then we must ask: What is God trying to teach us in Ephesians 5? What does it mean when the Holy Spirit inspires to Paul to teach that wives should be "submissive" to their husbands?

#### In this exciting study we will learn:

-Why Saint Paul's message needs to be understood in light of the paganism of the Roman empire, which was destroying the ancient family—just like it is today.

- How the husband is an image of Christ, and the wife is an image of the Church.
- -Why Saint Paul's teaching does not justify the abuse of spouses or the inferiority of women.
- -Why pastors cannot continue to avoid talking about the spiritual headship of the Christian husband.
- -How Saint Paul's teaching for Christian husbands and wives gives biblical solutions to two of the most common causes for modern-day divorce.

Join us on <u>Thursday, June 27<sup>th</sup> from 7:00 p.m. to 9:00</u> in the Old White Church to attend this video presentation by Dr. Brant Pitre.

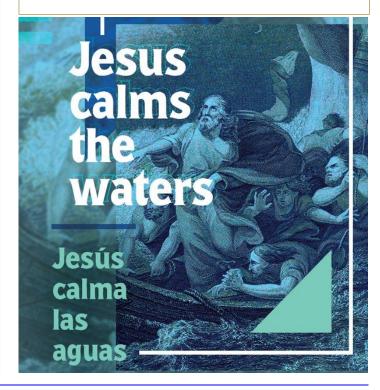


What is RCIA? RCIA prepares unbaptized adults for Baptism and for other sacraments of initiation, i.e., Confirmation and Eucharist, to be in full communion with the Church. RCIA is also for adults who have been baptized but have not completed their sacraments of initiation. RCIA is for anyone who would like to learn more about their Catholic faith. The journey begins in September and continues through May each Sunday after 10:00 a.m. Mass (11:00 a.m. to 12:30 p.m.) in the Parish Offices. Anyone interested in learning more about the Catholic faith is welcome to contact the

Transfiguration School of Religion (847) 526-6400.

Parishioners...prayerfully consider becoming part of the RCIA Team as a sponsor, catechist, or to assist with hospitality.

Call or text Vicki Peloquin (847) 997-7350 if you are interested.



### Parish Information | Información Parroquial

#### **Summer Series on the Eucharist**

Summer Series on the Eucharist:

Mark the dates for a 5-part small group series: Remain in Me (based on a work by Cardinal Blaise Cupich and further developed by the Archdiocesan offices of Lifelong Formation and Divine Worship) hosted by the Evangelization Team on Wednesdays: June 19, 26, July 10, 17, 24 from 6:00pm to 7:30pm in the Old White Church. All are welcome as we explore the Eucharist in our lives today, especially as our Catholic Church prepares for the National Eucharistic Pilgrimage to Indianapolis this July. Stop in the main church after the sessions to spend some quiet time with Jesus during Wednesday Holy Hour!

For information on Chicago area connections with the National Eucharistic Pilgrimage, visit [http:// EucharisticRevivalChicago.org

### Vicariate 1 Staff Day

Take Note!

Tuesday, June 25, 2024 the Parish Office will be CLOSED to attend Staff Day at ST. Mary of Vernon.



Vicariate I Ministry Commission BEREAVEMENT MINISTRY TRAINING 2024

If you have been a recipient of the care and support shared by a **bereavement minister** or just want to help others who may be suffering, this is your opportunity. This training is designed to benefit both new and experienced bereavement ministers.

Date: Saturday, July 13, 2024 Program Presenters: Deacon Joe and Diane Yannotta Place: Holy Family Parish2515 W. Palatine Rd. Inverness, IL 60067

RESERVATIONS: You MUST contact the Bereavement Ministry Coordinator at your parish prior to registering for this workshop. Go to bit.ly/MCBereavement0724 to register. Bring a sack lunch. Registration closes Friday, July 5, 2024. Questions? Contact Deacon Joe Yannotta jyannotta@stedna.org or Diane Yannotta at dyannotta@comcast.net. Transfiguration Catholic Community

presents

# footprints in the sand

Mass at Phil's Beach 328 N. Main, Wauconda July 14 8 a.m. All are welcome – fellowship to follow Questions call (847)526-2400

### **Transfiguration Feast Day**

the Grass

Mass on

### August 4, 2024 11am

(no 10am or

Wauconda Park District Gazebo, 600 N. Main Street, Wauconda Fellowship afterwards (bring a salad or dessert to share)



### Transfiguration Catholic Community

#### **Ministries & Activities at Transfiguration Catholic Community**

**Making church matter** by facing our challenges and boldly reimagining what it means to be Church **today**. We are **committed to** a renewal of faith, active participation, engagement in a broader and more diverse family of families and, most importantly, to deepen our personal relationship with Jesus Christ. We are people called to build a Catholic Faith Community by seeking Christ and sharing His Gospel through Prayer, Education, Service and Social Activities.

#### For Hospitality, Acolytes, Eucharist Ministers, Lectors please contact:

Chris O'Brien or Ken Michaels	(847) 526-2400 Ext. 225 robrien@archchicago.org or kmichaels58@gmail.com
For Choir & Instrumentalist pleas	e contact: 
	<b>ct:</b> 
	cfisher@archchicago.org robrien@archchicago.org
For St. Vincent DePaul please con Anne Munter.	<b>ntact:</b> (224) 451-5850
For Ministry of Care and Respect Mary Ann Fijalkiewicz.	Life contact: maryannfij@yahoo.com or (847) 526-7101
	enter's Crafters, Rosary Making contact: 
For Social Activities contact: Dave Jakubek.	kidstoy@ameritech.net
For Parish Communications conta Maria Weisbruch.	act: mariaweisbruch@yahoo.com
<b>Transfiguration Parish Pastoral C</b>	ouncil:

For suggestions, complaints or proposals, please contact......pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com

The CATHOLIC CHARITIES

#### **ROUND LAKE SERVICE CENTER**

847-546-5733 116 N. Lincoln Ave Round Lake, IL 60073 (847) 782-4000

HOTLINES 24 HOURS/DAY 7 DAYS/WEEK	
Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake County,	
Carol Ann Walsh	847-542-3768
Alcoholics Anonymous	
Al-Anon or Al-Ateen	815-459-6190
A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line	847-249-4450

### Sacraments & Celebrations

Sacraments of Baptismal, Marriage, Anointing of the Sick please call the parish office at (847) 526-2400 or send

inquiries to Transfiguration-Mill@Archchicago.org

For Anniversaries, Quinceañeras or Blessings please call us for more information.



### Transfiguration Catholic Community Parish Office

#### **CLERGY**

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor	E-mail: javila@archchicago.org
Rev. Javier Alexander Garcia Vasquez, Associate	
Rev. Mr. Feliks Pezowicz.	(RETIRED)
Rev. Mr. Jose Mancilla	Deacon
Rev. Mr. Christopher Fisher	Deacon
Rev. Mr. Israel Santiago	

#### TRANSFIGURATION PARISH OFFICE 316 W. Mill Street Wauconda, IL 60084

Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961

**E-mail**: Transfiguration-Mill@Archchicago.org

#### **OFFICE HOURS**

Monday through Friday......8:30am—4:00pm Closed On Weekends

Sharon K. Fredrickson, Secretary...... Ext. 245 SFredrickson@archchicago.org Laura Lugo, Parish Administrative Assistant......Ext. 221 Ilugooken@archchicago.org bulletin@transfigurationwauconda.com

#### LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry......Ext. 225 robrien@archchicago.org Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant kmichaels58@gmail.com

#### STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager.....Ext. 234 camiejkwasigroch@archchicago.org

#### **EVANGELIZATION COMMISION**

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair evangelization@transfigurationwauconda.com

#### LATINO MINISTRY COMMISION

Israel Santiago, Chair latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISION

Adam Brak, Chair polishministry@transfigurationwauconda.com YOUTH MINISTRY

TBA.....**Email**: TBA

ANNULMENT SUPPORT Call Parish Office for more information

margonzalez@archchicago.org RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY Preschool to 8 <sup>th</sup> grade Website: frassaticatholicacademy.org		
Phone: (847) 526—6311 Fax.	Ext. 500 & Ext 501	
Dan Flaherty, Principal		
dflaherty@frassaticatholicacademy.org		

### **MASS TIMES**

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

SUNDAY LITURGIES:

Saturday: 4:00pm (English) 6:00pm (Español) Sunday: 8:00am (English) 10:00am (English) 1:00pm (Po Polsku)

WEEKDAY LITURGIES Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday-8:00am

#### DAYS OF OBLIGATION

Misa en la Víspera......7:00pm (Español) Holy Day......8:00am (English) 10:00am (English and only when school is in session) 7:00pm (English)

THANKSGIVING

9:00am (English) / 11:00am(Español)

### CONFESSIONS

#### CONFESIONES

#### SPOWIEDŹ

Monday, Tuesday, Wednesday, Friday 8:30am—9:15am English & Español

Wednesday

7:00pm—8:00pm English & Español

Niedziela

12:30pm—1:00pm Po Polsku

Christmas Day & Easter Sunday NO CONFESSIONS